Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書 Japanese Language Declaration

私は、下橋に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	WHEEL-ACTING FORCE MEASURING DEVICE
	the specification of which
^段 ^頂 その明細書を	(check one)
『(註当する方に印を付す)	is attached hereto.
□ ここに添付する。	was filed on February 14, 1994 as
日に出願者号	Application Serial No.
第号として提出し、	and was amended on
型 日に補正した。	(if applicable)
(放当する場合)	
私は、前記のとおり補正した額求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the con- tents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本額の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language De Tradion

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign appl 先の外国出職	ications .			Priority 優先權(daimed の主張
<u>5-65892</u> (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国 名)	<u>15/02/19</u> (Day/Month/Year (出版の年月日)			D No tr □
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	あり	No なし □
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes a i	No to
国特許出版の利益の主題が合衆国法 先の合衆国出版の出版の出版の出版の出版の出版を表面に公表の所要の代記。	&典第35部第112 条第 に開示されていないほ 裏の国内出願日または 直邦規則法典第37部第	求の範囲各項に記載 1項に規定の整様で 皮において、先の出 PCT国際出顧日の	I hereby claim the benefit under Title §120 of any United States applicationsofar as the subject matter of ea application is not disclosed in the pication in the manner provided by the 35, United States Code, §112, I adisclose material information as def Federal Regulations, §1.56(a) which filling date of the prior application a international filling date of this application.	ion(s) listed be ch of the claim nor United Sta- e first paragrap cknowledge the ined in Title 37 h occurred betand the nationa	elow and, ns of this tes appli- bh of Title e duty to , Code of ween the
U (Application Se U (出版書号		(Filing Date) ; (出籍日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(State (patented, patented)	pending,
(Application Se		(Filing Date) ¡(出願日)	(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(State (patented, abando	pending,

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の譲述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

Japanese Language Decla _ 110n

委任状:私は、下記会明者として、原下の代理人をここに選任し、本願の手続を運行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許高標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I her appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosect this application and transact all business in the Patent Trademark Office connected therewith. (list name and , istration number)

Frank J. Jordan C. Bruce Hamburg	Reg. No. 20,456 Reg. No. 22,389
Alfred D'Andrea	Reg. No. 27,752
Willard W. Roberts	Reg. No. 17,525
Marvin Turken	Reg. No. 18,330

實題の送付先:	Send Correspondence to:
	Jordan and Hamburg
	122 East 42nd Street
	New York, New York 10168
	110H 2021() 1.0H 20010 20200
直通電話連絡先:(名称および電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone numbs
	Jordan and Hamburg
<u>"</u>	Tel. No. (212) 986-2340
	181. No. (212) 300-2340
	Full name of sole or first inventor
唯一のまたは第一の発明者の氏名	Nagao MIYAZAKI
両発ಟ者の署名 E	fill inventor's signature / / / / / / / Mar. 31, 19
住所	Residence Osaka, Japan
	Citizenship
	Japan
郵便の発先	Post Office Address 3-5-21, Takabe-dai, Tondabayashi,
	3-5-21, Takabe-dal, Tondabayashi,
	Osaka, Japan
第2の共同発明者の氏名(証当する場合)	Full name of second joint inventor, if any
and the second s	
四第 2 発明者の署名 E	fi Second Inventor's signature Date
住所	Residence
<u>u</u> m	
D \$	Citizenship
影便の発先	Post Office Address
(第六またはそれ以降の共同発明者に対して	b間接を情 (Supply similar information and signature for third and

Page 3 of 3

報および署名を提供すること。)

sequent joint inventors.)